

USER GUIDE

English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warnings

- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age three.
- Set a low volume setting before using the headphones.
- Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is best to avoid high volume levels when using these headphones, especially for extended periods.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present a danger to you or others.

Cautions

- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume. Please use caution when using these headphones.
- Do not drop, sit on, or allow the headphones to be immersed in water.
- The pads that accompany these headphones may deteriorate over time. Please make sure to use suitable pads on the headphones at all times.

 This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This product was produced after Jan 1 2006.

 Warning. Not suitable for children under 18 months. Long cord/Long chain. Strangulation hazard

 To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



For any questions or concerns contact support@urbanears.com

Zound Industries International AB
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden
Designed in Stockholm • Produced in China

GUÍA DEL USUARIO

Spanish

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Advertencias

- Contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de ahogamiento. No válido para niños menores a los tres años.
- Configure el volumen a un nivel bajo antes de utilizar los auriculares.
- Una exposición prolongada a música o sonidos con volumen alto podría causarle daño en los oídos. Es mejor evitar los niveles de volumen muy altos al utilizar auriculares, especialmente durante períodos de tiempo prolongados.
- No utilice auriculares cuando maneje un vehículo a motor, bicicleta o maquinaria o cuando el hecho de no poder escuchar sonidos pueda suponer un riesgo para usted o para los demás.

Precauciones

- Utilizar estos auriculares limita su capacidad de escuchar ruidos a su alrededor, independientemente del volumen configurado. Por favor, tenga cuidado cuando utilice estos auriculares.
- No los tire, no se siente sobre ellos ni los sumerja en agua.
- Las almohadillas que acompañan a estos auriculares se pueden deteriorar con el tiempo. Por favor, asegúrese de utilizar almohadillas adecuadas sobre los auriculares en todo momento.

 Este símbolo indica que este producto no debería ser tratado como un residuo doméstico. En su lugar, debería ser llevado al punto de recolección aplicable para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Este producto fue producido después del 1 de enero de 2006.

 Advertencia. No recomendado para niños menores de 18 meses. Cable largo/cadena larga. Peligro de estrangulación

 Para evitar posibles daños auditivos, no los use a un volumen elevado durante un periodo de tiempo prolongado



En caso de que tenga alguna duda o preocupación, póngase en contacto con nosotros en: support@urbanears.com

Zound Industries International AB
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden
Diseñado en Estocolmo • Producido en China

GUIDE DE L'UTILISATEUR

French

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avertissements

- Comportez des petites pièces pouvant causer un risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.
- Veillez réduire le volume avant d'utiliser le casque d'écoute.
- À pleine puissance, l'écoute prolongée de ce produit dans ses fonctions musicales peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Nous vous conseillons d'éviter des niveaux de son trop forts durant l'utilisation des casques d'écoute, et plus particulièrement sur des périodes prolongées.
- Veillez ne pas utiliser ces casques d'écoute en conduisant un véhicule motorisé, en montant à vélo, en travaillant sur une machine ou dans n'importe quel endroit où vous n'êtes pas en mesure d'écouter les sons extérieurs pouvant mettre en danger votre vie et celle des autres.
- L'utilisation de ces casques d'écoute limite votre capacité à écouter les bruits autour de vous, quel que soit le volume du son. Veillez donc utiliser avec précaution ces casques d'écoute.
- Veillez ne pas faire tomber le casque d'écoute, vous asseoir dessus ou le mettre en contact avec l'eau.
- Les coussinets accompagnant les casques d'écoute peuvent se détériorer avec le temps. Veillez à vous assurer de toujours utiliser des coussinets appropriés.

 Ce symbole indique que ce produit ne peut être considéré comme déchet ménager. Veuillez l'apporter de préférence à un point agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ce produit a été fabriqué après le 1er janvier 2006.

 Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois. Long cordon/Longue chaîne. Risque d'étranglement

 Afin de prévenir d'éventuels troubles de l'audition, n'écoutez pas de son à plein volume durant une période prolongée.



Pour toute information, veuillez contacter support@urbanears.com

Zound Industries International AB
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden
Conçu à Stockholm • Produit en Chine

MANUAL DO UTILIZADOR

Portuguese

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Avisos

- Contém partes pequenas que poderão representar um perigo de sufocamento. Não é adequado para crianças com menos de três.
- Defina um volume baixo antes de usar os auriculares.
- A exposição a longo prazo a música ou sons altos poderá causar danos à audição. É melhor evitar níveis de volume elevados quando usar estes auriculares, especialmente durante períodos prolongados.
- Não use estes auriculares quando conduzir um veículo a motor, uma bicicleta, máquinas ou sempre que a sua incapacidade de ouvir sons exteriores possa representar um perigo para si ou para terceiros.

Cuidados

- Usar estes auriculares limita a sua capacidade de ouvir ruídos à sua volta, independentemente do volume de audição. Por favor, tenha cuidado quando usar estes auriculares.
- Não deixe cair os auriculares, não se sente em cima deles, nem permita que entrem em contacto com a água.
- As almofadas que acompanham estes auriculares poderão deteriorar-se com o passar do tempo. Por favor, certifique-se de que usa sempre almofadas adequadas nos auriculares.

 Este símbolo indica que este produto não deverá ser tratado como residuo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue no ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Este produto foi produzido depois de 1 de Janeiro de 2006.

 Aviso: Contra-indicado para crianças com menos de 18 meses. Cabos longos/correntes longas. Perigo de estrangulamento

 Para evitar a ocorrência de lesões auditivas, não ouça com um volume de som alto durante um período de tempo prolongado



Para mais perguntas ou dúvidas, contacte support@urbanears.com

Zound Industries International AB
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden
Concebido em Estocolmo • Produzido na China

GUIDA PER L'UTENTE

Italian

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

Avvisi

- Contiene parti di piccole dimensioni che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento. Non è adatto a bambini di età inferiore a tre anni.
- Impostate un volume basso prima di usare gli auricolari.
- L'esposizione a lungo termine di musica ad alto volume potrebbe provocare danni all'udito. È preferibile evitare livelli di volume alto quando si usano questi auricolari, in particolare per periodi prolungati.
- Non usare questi auricolari quando si usa un motoreicolo, una bicicletta, un macchinario o quando l'impossibilità a udire i suoni esterni potrebbe rappresentare un pericolo per voi o per gli altri.

Precauzioni

- L'uso di questi auricolari limita la vostra capacità di udire i rumori circostanti, a prescindere dal volume di ascolto. Prestate attenzione quando usate questi auricolari.
- Non fateli cadere, non sedetevi su di essi nè immergeteli in acqua.
- I cuscinetti che accompagnano questi auricolari potrebbero deteriorarsi nel tempo. Accertatevi di usare sempre cuscinetti idonei sugli auricolari.

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto comune. Al contrario, deve essere conferito al punto di raccolta specifico per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto è stato realizzato dopo il 1° gennaio 2006.

 Avvertenza: non adatto ai bambini di età inferiore ai 18 mesi. Cavo lungo/catena lunga. Rischio di strangolamento

 Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per periodi prolungati



In caso di domande o dubbi, contattate support@urbanears.com

Zound Industries International AB
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden
Progettato a Stoccolma • Prodotto in Cina

BENUTZERHANDBUCH

German

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Warnhinweise

- Enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
- Stellen Sie eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie den Kopfhörer benutzen.
- Die Beschallung mit lauter Musik oder Geräuschen über einen längeren Zeitraum kann Hörschäden verursachen. Beim Einsatz dieses Kopfhörers ist es am besten, große Lautstärken zu vermeiden, insbesondere über längere Zeiträume.
- Verwenden Sie diesen Kopfhörer nicht, wenn Sie ein Kraftfahrzeug, ein Fahrrad, eine Maschine bedienen, oder dort, wo es eine Gefahr für Sie oder andere darstellen kann, wenn Sie keine Umgebungsgeräusche hören können.

Sicherheitshinweise

- Das Verwenden dieses Kopfhörers schränkt Ihre Fähigkeit, Geräusche um Sie herum zu hören, unabhängig von der Kopfhörlautstärke, ein. Seine Sie bitte vorsichtig beim Gebrauch dieses Kopfhörers.
- Lassen Sie den Kopfhörer nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf oder lassen ihn in Wasser eintauchen.
- Die beigefügten Polster können sich im Laufe der Zeit abnutzen. Bitte sorgen Sie dafür, dass Sie immer passende Polster für den Kopfhörer verwenden.

 Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsabfall behandelt werden soll. Stattdessen soll es der geeigneten Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten übergeben werden. Dieses Produkt wurde nach dem 1. Januar 2006 hergestellt.

 Warnhinweis. Nicht geeignet für Kinder unter 18 Monaten. Lange Schnur/Kette. Gefahr unbeabsichtigter Erdrösselung

 Um Hörschäden zu vermeiden, bitte nicht bei hohen Lautstärken und über einen langen Zeitraum benutzen.



Bei Fragen oder Bedenken wenden Sie sich an support@urbanears.com

Zound Industries International AB
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden
Entworfen in Stockholm • Hergestellt in China

GEbruikersHANDLEIDING

Dutch

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Waarschuwingen

- Bevat kleine onderdelen die tot stikken kunnen leiden. Niet geschikt voor kinderen onder de drie jaar.
- Zet het volume van de koptelefoon op laag voordat u deze gaat gebruiken.
- Langdurige blootstelling aan luide muziek of geluiden kan leiden tot schade aan het gehoor. Het is het beste om hoge volumeniveaus te vermijden wanneer u deze koptelefoon gebruikt, vooral tijdens langdurig gebruik.
- Gebruik deze koptelefoon niet wanneer u een motorvoertuig, een fiets of een andere machine bestuurd, of wanneer het niet kunnen horen van geluiden van buiten kan leiden tot gevaar voor anderen.

Waarschuwingen

- Het gebruik van deze koptelefoon beperkt het vermogen om geluiden van buiten te horen, ongeacht de hoogte van het volume. Let goed op wanneer u deze koptelefoon gebruikt.
- Zorg ervoor dat u de koptelefoon niet laat vallen, erop gaat zitten, en dompel het ook niet onder in water.
- De kussens van deze koptelefoon kunnen na verloop van tijd gaan slijten. Zorg ervoor dat u altijd de juiste kussens gebruikt op de koptelefoon.

 Dit symbool geeft aan dat dit product niet behandeld mag worden als huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet het naar een geschikt afvalinzamelpunt gebracht worden zodat de elektrische en elektronische onderdelen ervan gerecycled kunnen worden. Dit apparaat werd na 1 januari 2006 geproduceerd.

 Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen tot 18 maanden. Lange aansluitkabel. Gevaar voor verwurging

 Luister niet gedurende lange tijd naar hoge volumes om mogelijke gehoorschade te voorkomen



Voor vragen kunt u contact opnemen met: support@urbanears.com

Zound Industries International AB
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden
Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in China.

USER GUIDE

ENGLISH

USER GUIDE

FRENCH

GUIDE DE L'UTILISATEUR

DUTCH

GEbruikersHANDLEIDING

ITALIAN

GUIDA PER L'UTENTE

GERMAN

BENUTZERHANDBUCH

SPANISH

GUÍA DEL USUARIO

INDONESIAN

PETUNJUK PENG-

RUSSIAN

РУКОВОДСТВО

THAI

คู่มือสำหรับผู้ใช้

CHINESE

使用手册

PORTUGUESE

MANUAL DO UTILIZADOR

JAPANESE

ユーザーガイド